

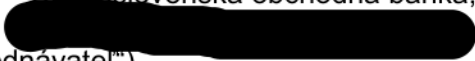
**Rámcová zmluva o dielo  
č. MAGZBR2600135**

(ďalej len ako „Zmluva“)

uzavretá podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov  
a zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov  
medzi

**Objednávateľ**


**Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava**

sídlo: Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava  
štatutárny orgán Ing. arch. Matúš Vallo, primátor  
zastúpený: Mgr. Ctibor Košťál, riaditeľ Magistrátu hlavného mesta SR Bratislavy, v zmysle Podpisového poriadku platného a účinného ku dňu popisu tejto Zmluvy  
IČO: 00 603 481  
DIČ: 2020372596  
bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.  
číslo účtu (IBAN):   
(ďalej len ako „Objednávateľ“)

a

**Zhotoviteľ**

**Bittner print s.r.o.**

sídlo: Ivanská cesta 2C, 821 04 Bratislava  
zastúpenie: Mojmír Bittner, konateľ  
registrácia: Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, oddiel Sro, vložka č. 16348/B  
IČO: 35736534  
IČ DPH: SK2020251563  
DIČ: 2020251563  
bankové spojenie: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s.  
číslo účtu (IBAN):   
(ďalej len ako „Zhotoviteľ“)

(Objednávateľ a Zhotoviteľ spolu ďalej len ako „Zmluvné strany“, alebo samostatne aj ako „Zmluvná strana“)

**Článok I  
Predmet Zmluvy**

1. Predmetom tejto Zmluvy je vymedzenie právnych vzťahov medzi Zmluvnými stranami a úprava vybraných práv a povinností Zmluvných strán najmä, nie však výlučne, záväzok Zhotoviteľa vykonať pre Objednávateľa dielo podľa článku II tejto Zmluvy a záväzok Objednávateľa uhradiť Zhotoviteľovi za vykonanie diela cenu podľa článku V tejto Zmluvy.

2. Tie práva a povinnosti Zmluvných strán, ktoré nie sú touto Zmluvou výslovne upravené sa spravujú všeobecne záväznými právnymi predpismi na území Slovenskej republiky, najmä, nie však výlučne zákonom č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „ObZ“).

## **Článok II Dielo**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že Zhotoviteľ bude po dobu trvania tejto Zmluvy vykonávať pre Objednávateľa samostatné diela zákazky: „Tlač informačných a prezenčných materiálov pre potreby Hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy“ (ďalej len ako „**Dielo**“) a to v časti zákazky:
  - a) Časť č. 1 – Bežné tlačoviny
  - b) Časť č. 2 – Tabule
2. Zhotoviteľ je povinný Dielo alebo jeho časť vykonať v súlade s technickou špecifikáciou predmetu zákazky, ktorá tvorí prílohu č. 1 tejto Zmluvy, pričom uvedené počty kusov a strán jednotlivých častí Diela sú orientačné a môžu sa líšiť podľa potreby Objednávateľa.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že Zhotoviteľ vykoná Dielo na základe písomných objednávok Objednávateľa (ďalej len ako „**Objednávka**“), pričom táto Zmluva sa po dobu jej účinnosti vzťahuje na všetky Objednávky po dobu trvania tejto Zmluvy.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že Zhotoviteľ použije formy balenia materiálov, ktoré budú vopred určené Objednávateľom.

## **Článok III Miesto a čas plnenia**

1. Zhotoviteľ je povinný dodať Dielo na dohodnuté odberné miesto:  
Oddelenie komunikácie a marketingu, Hlavné mesto SR Bratislava, Primaciálne nám. 2, 814 99 Bratislava
2. Objednávateľ má právo určiť ďalších päť (5) odberných miest v Bratislavskom kraji priamo v Objednávke, v ktorej zároveň určí počet kusov Diela určených pre konkrétne odberné miesto.
3. Objednávateľ je povinný dodať Zhotoviteľovi tlačové podklady pre výrobu príslušného Diela v lehote troch (3) kalendárnych dní, pred požadovaným termínom dodania Diela Zhotoviteľom, ak sa nedohodnú inak.
4. Zhotoviteľ je povinný vykonať a dodať Dielo Objednávateľovi na všetky odberné miesta podľa článku III ods. 2 tejto Zmluvy v lehote troch (3) kalendárnych dní, od prevzatia tlačových podkladov pre výrobu príslušného Diela vydania tlačovín, okrem prípadu podľa článku III ods. 5 tejto Zmluvy.
5. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať a dodať Dielo do maximálne troch (3) kalendárnych dní od zadania Objednávky a doručenia vizuálov.
6. Zhotoviteľ sa zaväzuje, v prípade písomnej požiadavky Objednávateľa, doručiť Dodávateľovi na adresu podľa článku III ods. 1 tejto Zmluvy referenčné kusy Diela v počte kusov stanovených Objednávateľom v Objednávke (ďalej len ako „Referenčné kusy“) pred dodaním Diela do dvoch (2) kalendárnych dní odo dňa doručenia Objednávky.
7. Zhotoviteľ má povinnosť, v prípade vzniku povinnosti doručenia Referenčných kusov, dodať Dielo v zmysle Objednávky do troch (3) kalendárnych dní odo dňa odsúhlasenia Referenčných kusov Objednávateľom.
8. Dielo sa považuje za dodané momentom podpísania dodacieho listu Objednávateľom.

## **Článok IV Objednávka**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že obsahom Objednávky bude:
  - a) presná špecifikácia materiálu pre dané vydanie, a to náklad, formát, farebnosť, rozsah strán, papier, väzbu v súlade s Prílohou č. 1 tejto Zmluvy,
  - b) termín dodania Diela,
  - c) dohodnutá cena Diela, v zmysle cenovej ponuky Zhotoviteľa, ktorá je súčasťou Prílohy č. 2 tejto Zmluvy,
  - d) odberné miesta s určeným počtom kusov Diela.
2. Za Objednávku sa považuje písomná Objednávka doručená elektronicky e-mailom prostredníctvom kontaktnej osoby Objednávateľa podľa tejto Zmluvy.
3. Objednávka sa považuje za doručенú dňom odoslania e-mailovej Objednávky. Uvedené neplatí, ak bude Objednávateľovi doručené automatické oznámenie o nedoručení e-mailovej Objednávky. V tomto prípade je Zhotoviteľ povinný bezodkladne, na základe telefonickej žiadosti Objednávateľa, oznámiť Objednávateľovi správnu e-mailovú adresu.
4. Zhotoviteľ je povinný do 24 hodín od prijatia Objednávky potvrdiť elektronickou formou kontaktnej osobe Objednávateľa prijatie Objednávky.
5. Objednávateľ si vyhradzuje právo zadávať Objednávky len v rozsahu jeho aktuálnej potreby, právo Objednávky nezadať pokiaľ nemá aktuálnu potrebu, ako aj právo nevyčerpať celkovú cenu podľa článku V tejto Zmluvy.
6. Objednávateľ si vyhradzuje právo rozšíriť resp. zúžiť plnenie Zhotoviteľa čo sa týka počtov kusov Diela v jednotlivých vydaniach, ako aj počtu vydaní, podľa svojich aktuálnych potrieb a požiadaviek.

## **Článok V Cena a platobné podmienky**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že cena Diela bude vo výške 99 206, 55 EUR bez DPH (122 024, 06 EUR s DPH).
2. Cena za vykonanie a dodanie jedného kusu časti Diela je stanovená v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy pre každú časť Diela osobitne a sú v nej zahrnuté všetky oprávnené náklady Zhotoviteľa v súvislosti s touto Zmluvou vrátane balenia časti Diela, jeho dodania a primeraného zisku.
3. Cena je stanovená v súlade so zákonom Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a je dohodnutá ako cena maximálna.
4. Zmluvné strany berú na vedomie, že Objednávateľ neposkytuje preddavok ani zálohové platby.
5. Celková cena za Dielo nemôže počas platnosti tejto zmluvy presiahnuť sumu 240 000,00 eur s DPH, pričom celkovou cenou za Dielo sa rozumie sumár všetkých peňažných plnení, ktoré budú uhradené Objednávateľom Zhotoviteľovi na základe Objednávok v zmysle tejto Zmluvy.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ je povinný uhradiť Zhotoviteľovi dohodnutú cenu za každé dodanie Diela podľa Objednávky bezhotovostne na základe faktúry vždy po podpise Dodacieho listu zo strany Objednávateľa potvrdzujúcim riadne dodanie Diela v dohodnutej kvalite, bezchybnom stave a v celom rozsahu zodpovedajúce príslušnej Objednávke. Splatnosť faktúry je tridsať (30) dní od jej doručenia Objednávateľovi. Zhotoviteľ bude faktúry doručovať na emailovú adresu Objednávateľa [efaktura@bratislava.sk](mailto:efaktura@bratislava.sk). 30-dňová lehota splatnosti faktúry začína plynúť deň nasledujúci po dni doručenia faktúry na oznámenú emailovú adresu. Za deň doručenia sa považuje deň nasledujúci po odoslaní emailovej faktúry Zhotoviteľom na oznámenú emailovú adresu Objednávateľa. V prípade, že splatnosť faktúry pripadne

na deň pracovného pokoja, bude sa za deň splatnosti považovať najbližší nasledujúci pracovný deň.

7. Zhotoviteľ vystaví a doručí Objednávateľovi samostatnú faktúru za každé dodanie Diela do desiatich (10) dní po jeho dodaní Objednávateľovi.
8. Faktúry podľa tejto Zmluvy musia obsahovať všetky náležitosti v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a musia obsahovať údaje účtovného dokladu podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov. Prílohou každej faktúry bude dodací list podpísaný Objednávateľom.
9. V prípade, ak faktúra nebude obsahovať náležitosti uvedené v tejto Zmluve, je Objednávateľ oprávnený v lehote jej splatnosti vrátiť ju Zhotoviteľovi na doplnenie, resp. na jej opravu. V takom prípade sa ruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť doručením doplnenej a/alebo opravenej faktúry Objednávateľovi.
10. Faktúra sa považuje za uhradenú dňom odpísania finančných prostriedkov z bankového účtu Objednávateľa v prospech bankového účtu Zhotoviteľa uvedeného v záhlaví tejto Zmluvy. Zmenu bankového účtu je Zhotoviteľ povinný bezodkladne, najneskôr do 3 (troch) pracovných dní, písomne oznámiť Objednávateľovi.
11. V prípade, ak Zhotoviteľ zmení počas účinnosti tejto Zmluvy číslo bankového účtu a o tomto riadne neinformuje Objednávateľa, záväzok Objednávateľa sa považuje za splnený bez ohľadu na to, či budú finančné prostriedky pripísané na účet Zhotoviteľa.
12. Objednávateľ je oprávnený kedykoľvek jednostranne započítať voči splatným pohľadávkam Zhotoviteľa splatné pohľadávky, ktoré má voči Zhotoviteľovi podľa tejto Zmluvy Objednávateľ, a to najmä, ale nielen, z dôvodu uplatnenia nároku na zmluvné pokuty, úroky z omeškania alebo škodu, a to s existujúcim alebo akýmkoľvek budúcim záväzkom Zhotoviteľa, a to aj z iného existujúceho alebo budúceho zmluvného vzťahu. Zhotoviteľ nie je oprávnený jednostranne započítať voči pohľadávkam Objednávateľa žiadne svoje pohľadávky, ktoré má voči Objednávateľovi. Zmluvné strany sa dohodli, že ustanovenie týkajúce sa započítania platia na všetky finančné záväzky v tejto Zmluve.

## **Článok VI**

### **Vlastnícke právo a autorské práva**

1. Vlastnícke právo k Dielu nadobudne Objednávateľ momentom jeho prevzatia a podpísaním dodacieho listu.
2. V prípade, ak sa Dielo, jeho súčasť alebo príslušenstvo považuje za autorské dielo podľa zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „Autorský zákon“) udeľuje Zhotoviteľ Objednávateľovi bezodplatne spolu s odovzdaním Diela výhradnú, neodvolateľnú, časovo, vecne a miestne neobmedzenú licenciu k Dielu, jeho súčasť alebo príslušenstvu na všetky spôsoby použitia diela podľa § 19 ods. 4 písm. a) až d) Autorského zákona.
3. V prípade, ak Zhotoviteľ na vypracovanie Diela použije diela tretích osôb a/alebo ich časti, ku ktorým má autorské právo alebo akékoľvek iné právo duševného vlastníctva tretia osoba (ďalej len „Diela tretej osoby“), Zhotoviteľ vyhlasuje, že má právo uvedené Diela tretej osoby alebo ich časti použiť. Zhotoviteľ týmto udeľuje Objednávateľovi sublicenciu na Diela tretej osoby podľa tohto bodu Zmluvy. Objednávateľ je oprávnený Diela tretej osoby podľa tohto bodu voľne používať podľa vlastného uváženia, t. j. najmä rozmnožovať, spracúvať, modifikovať, upravovať, opravovať, zverejňovať, publikovať alebo narábať akýmkoľvek iným spôsobom uvedeným v Autorskom zákone, a to sám alebo tiež prostredníctvom akýchkoľvek tretích osôb, v akomkoľvek rozsahu. Zhotoviteľ udeľuje týmto Objednávateľovi sublicenciu na Diela tretej osoby podľa tohto bodu Zmluvy v neobmedzenom vecnom rozsahu, v neobmedzenom územnom rozsahu

a v časovom rozsahu na dobu trvania majetkových práv k dielu tretej osoby podľa § 32 Autorského zákona. Táto sublicencia je udelená ako výhradná, pričom zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ nie je povinný udelenú licenciu využiť. Zhotoviteľ vyhlasuje, že má právo udeliť sublicenciu na Diela tretej osoby v rozsahu, v akom ju udelil Objednávateľovi.

4. Objednávateľ nie je povinný licenciu využiť.
5. Objednávateľ, ako nadobúdateľ licencie, je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie Diela, jeho súčasti alebo príslušenstva v celom rozsahu licencie podľa tohto článku s čím Zhotoviteľ týmto vyslovuje svoj predchádzajúci súhlas v zmysle § 72 Autorského zákona.
6. Zhotoviteľ sa podpisom tejto Zmluvy zaväzuje, že najneskôr ku dňu odovzdania Diela bude mať vysporiadané autorské právo v zmysle Autorského zákona ku všetkým zložkám, ktoré sú súčasťou Diela alebo príslušenstvom Diela podľa tejto Zmluvy a bude disponovať potrebnými oprávneniami a/alebo licenciami na ich užívanie a poskytovanie a následne užívanie Objednávateľom v zmysle Objednávky a v rozsahu podľa tejto Zmluvy. V prípade, ak Zhotoviteľ túto povinnosť nesplní, má Objednávateľ nárok na zmluvnú pokutu podľa tejto Zmluvy a zároveň je Objednávateľ oprávnený odstúpiť od tejto Zmluvy.
7. Zhotoviteľ v celom rozsahu zodpovedá, ak Dielo, jeho súčasť alebo príslušenstvo porušuje autorské práva iných osôb. V prípade porušenia autorských práv iných osôb je Zhotoviteľ povinný uspokojiť nároky iných osôb za Objednávateľa a to vrátane nákladov spojených s právnou ochranou a obranou Objednávateľa. Rovnako Zhotoviteľ zodpovedá za škodu, ktorá vznikne Objednávateľovi, ak používaním Diela alebo jeho časti dôjde k porušeniu autorských práv iných osôb.
8. Objednávateľ je povinný oznámiť Zhotoviteľovi uplatnenie nárokov z práva duševného vlastníctva v súvislosti s touto Zmluvou inou osobou. Zhotoviteľ je povinný do 5 kalendárnych dní poskytnúť Objednávateľovi všetku súčinnosť pri ochrane práv Objednávateľa.
9. V prípade, ak bude Objednávateľovi na základe právoplatného rozhodnutia súdu zabránené používať Dielo, jeho súčasť alebo príslušenstvo z dôvodu porušenia autorských práv, zaväzuje sa Zhotoviteľ obstaráť pre Objednávateľa oprávnenie Dielo, jeho súčasť alebo príslušenstvo znova používať, prípadne sa Zhotoviteľ zaväzuje vykonať úpravu Diela, jeho súčasti alebo príslušenstva tak, aby bolo spôsobilý na používanie Objednávateľom a neporušovalo autorské práva iných osôb a to bezodkladne.
10. Udelenie licencie podľa tejto Zmluvy nie je možné zo strany Zhotoviteľa jednostranne odvolať alebo zrušiť, a to ani po ukončení trvania tejto Zmluvy.
11. Zmluvné strany sa týmto dohodli, že Zhotoviteľ udeľuje licenciu na Dielo a sublicenciu na Diela tretej osoby podľa tejto Zmluvy Objednávateľovi bezodplatne.
12. Zánik tejto Zmluvy a/alebo tejto licenčnej zmluvy nemá vplyv na trvanie licencií/sublicencií podľa tejto Zmluvy, pričom licencie/sublicencie podľa tejto Zmluvy nekončia zánikom Zmluvy a/alebo licenčnej zmluvy a zostávajú platné a účinné. Zánikom Objednávateľa prechádzajú práva a povinnosti z licenčnej zmluvy na právneho nástupcu Objednávateľa

## **Článok VII Vady Diela**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že Dielo vykazuje vady, ak kvalitatívne alebo kvantitatívne nezodpovedá tejto Zmluve alebo Objednávke.
2. Objednávateľ je povinný Dielo po jeho prevzatí skontrolovať a prípadné vady oznámiť Zhotoviteľovi bez zbytočného odkladu, najneskôr však v lehote šesťdesiat (60) dní od jeho prevzatia.

3. Zhotoviteľ zodpovedá za vady Diela, ktoré mu Objednávateľ oznámi v lehote podľa článku VII ods. 2 tejto Zmluvy a je povinný vady Diela odstrániť na vlastné náklady.
4. Ak Dielo vykazuje vady, je Objednávateľ oprávnený požadovať ihneď odstránenie nedostatkov, a to okamžitou nápravou a vykonaním a dodaním nového Diela bez väd na odberné miesto, najneskôr do troch (3) kalendárnych dní od oznámenia nedostatkov Objednávateľom.
5. Ak vady Diela nie je možné z objektívnych dôvodov odstrániť, zaväzuje sa Zhotoviteľ poskytnúť primeranú zľavu podľa rozsahu a závažnosti väd Diela, ak s tým Objednávateľ bude písomne súhlasiť.

### **Článok VIII**

#### **Ďalšie práva a povinnosti Zmluvných strán**

1. Objednávateľ je povinný:
  - a) poskytnúť Zhotoviteľovi podklady na vykonanie Diela,
  - b) poskytnúť Zhotoviteľovi objektívne nevyhnutnú súčinnosť na vykonanie Diela,
  - c) prevziať Dielo od Zhotoviteľa, ktoré spĺňa požiadavky podľa Prílohy č.1,
  - d) zaplatiť cenu za riadne a včas vyhotovené a dodané Dielo bez väd,
  - e) oznámiť Zhotoviteľovi vady Diela do šesťdesiat (60) dní odo dňa dodania Diela.
2. Zhotoviteľ je povinný:
  - a) písomne potvrdiť Objednávateľovi príjem Objednávky
  - b) na základe výzvy Objednávateľa prevziať podklady na vykonanie Diela,
  - c) zabezpečiť včasné a kvalitné vykonanie a dodanie Diela podľa požiadavky Objednávateľa v zmysle tejto Zmluvy a Objednávok.
3. Zhotoviteľ je povinný dodať Dielo alebo jeho časť tak, aby bolo v konečnej úprave a mohlo byť poskytnuté konečnému spotrebiteľovi, vrátane balenia a doručenia materiálov na vopred určené odberné miesta Objednávateľa.
4. Zhotoviteľ vyhlasuje a svojím podpisom potvrdzuje, že v plnom rozsahu dodržiava a zabezpečuje dodržiavanie všetkých aplikovateľných pracovnoprávných predpisov v oblasti nelegálneho zamestnávania (ďalej aj ako „Pracovnoprávne predpisy“), a to predovšetkým zákona č. 311/2001 Z. z. Zákonníka práce v znení neskorších predpisov a zákona č. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Zhotoviteľ týmto vyhlasuje, že si je plne vedomý všetkých povinností, ktoré pre neho z Pracovnoprávných predpisov vyplývajú a zaväzuje sa ich dodržiavať počas celej doby platnosti tejto Zmluvy. Zhotoviteľ sa zaväzuje najmä zamestnávať zamestnancov legálne a neporušovať tak zákaz nelegálneho zamestnávania upravený v Pracovnoprávných predpisoch.
5. Zhotoviteľ je zodpovedný za to, že práceneschopnosť, dovolenky a iná absencia personálu Zhotoviteľa alebo subdodávateľa neovplyvnia plnenie povinností Zhotoviteľa podľa tejto Zmluvy a nebudú sa považovať za zásah vyššej moci (vis maior).
6. Zmluvné strany berú na vedomie, že Objednávateľ podľa § 11 ods. zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len ako „ZoVO“) nesmie uzavrieť rámcovú dohodu s uchádzačom, ktorý má povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora a nie je zapísaný v registri partnerov verejného sektora alebo ktorých subdodávateľa, ktorí majú povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora a nie sú zapísaní v registri partnerov verejného sektora.
7. V prípade, ak sa na Zhotoviteľa vzťahuje povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora podľa zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „ZoRPVS“), je povinný dodržať túto povinnosť po celú dobu trvania Zmluvy, pričom sa zaväzuje zabezpečiť splnenie tejto povinnosti aj zo strany subdodávateľov.
8. Zhotoviteľ sa zaväzuje pri svojej činnosti podľa tejto Zmluvy dodržiavať v plnom rozsahu všetky platné právne predpisy. Zhotoviteľ vyhlasuje, že Zhotoviteľ a tiež všetci

jeho zamestnanci, subdodávateľa resp. spolupracujúce osoby disponujú všetkými oprávneniami a/alebo povoleniami a/alebo certifikátmi, ktoré sú potrebné na plnenie tejto Zmluvy. Zároveň sa Zhotoviteľ zaväzuje zabezpečiť, aby Zhotoviteľ a tiež všetci jeho zamestnanci, subdodávateľa resp. spolupracujúce osoby disponovali všetkými oprávneniami a/alebo povoleniami a/alebo certifikátmi, ktoré sú potrebné na plnenie tejto Zmluvy počas celého trvania tejto Zmluvy.

9. Zmluvné strany sú povinné pristupovať k plneniu svojich povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy tak, aby predchádzali vzniku škody.
10. Zmluvné strany sú povinné počas celého trvania tejto Zmluvy zdržať sa takého konania, ktorým by mohol byť ohrozený účel tejto Zmluvy ako aj ktorým by bolo ohrozené plnenie povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy.
11. Zhotoviteľ je povinný pri plnení povinností podľa tejto Zmluvy postupovať podľa príslušných ustanovení tejto Zmluvy a pokynov Objednávateľa v rozsahu a spôsobom prezentovaným v procese verejného obstarávania.
12. Zhotoviteľ je povinný pri plnení povinností podľa tejto Zmluvy postupovať spôsobom, ktorým nepoškodzuje práva tretích strán.

### **Článok IX Využitie subdodávateľov**

1. Zhotoviteľ je povinný zhotoviť Dielo vlastnými kapacitami. Zhotoviteľ však môže poveriť vykonaním časti Diela aj iný právny subjekt, t. j. svojich subdodávateľov. Subdodávateľ musí spĺňať všetky zákonné požiadavky a to aj vo vzťahu k ZoVO.
2. Zhotoviteľ zodpovedá za riadne vykonanie Diela počas celého trvania tejto Zmluvy, a to bez ohľadu na to, či Zhotoviteľ sám vykonal Dielo, alebo využil na vykonanie Diela subdodávateľov. Objednávateľ nenesie akúkoľvek zodpovednosť voči subdodávateľom Zhotoviteľa.
3. Zhotoviteľ garantuje podpisom tejto Zmluvy spôsobilosť subdodávateľov na vykonanie Diela podľa tejto Zmluvy. Počas trvania Zmluvy je Zhotoviteľ oprávnený zmeniť subdodávateľa uvedeného v Prílohe č. 3 k tejto Zmluve (ďalej len ako „Príloha č. 3“) výlučne na základe predchádzajúceho písomného súhlasu udeleného Objednávateľom a následne uzavretého dodatku k tejto Zmluve. Zoznam subdodávateľov bude tvoriť Prílohu č. 3 tejto Zmluvy len v prípade, ak uchádzač uvedie, že na realizácii predmetu zákazky sa budú podieľať subdodávateľa. Nový subdodávateľ musí spĺňať povinnosť zápisu v registri partnerov verejného sektora podľa príslušných ustanovení tejto Zmluvy a podľa ZoRPVS v prípade, ak mu takáto povinnosť zo ZoRPVS vyplýva.
4. Objednávateľ má právo odmietnuť uzavrieť dodatok a požiadať Zhotoviteľa o určenie iného subdodávateľa, ak má na to závažné dôvody (napr. ak nový subdodávateľ nie je zapísaný v registri partnerov verejného sektora podľa zákona o RPVS, v prípade, ak mu takáto povinnosť zo zákona o RPVS vyplýva, nekvalitné plnenie realizované konkrétnym subdodávateľom na predchádzajúcich zákazkách, nesplnenie podmienok pre zmenu subdodávateľa atď.).
5. Zhotoviteľ vyhlasuje, že Príloha č. 3 Zmluvy obsahuje aktuálne a úplné údaje v zmysle ustanovenia § 41 ods. 3, 4 a 6 ZoVO účinného v čase uzavretia Zmluvy. Údaje v zmysle § 41 ods. 3 ZVO sú údaje o všetkých známych subdodávateľoch v rozsahu obchodné meno/názov, sídlo/miesto podnikania, IČO, zápis do príslušného registra a údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia (ďalej len ako „**údaje**“).
6. Zmenu údajov akéhokoľvek subdodávateľa je Zhotoviteľ povinný bezodkladne písomne oznámiť Objednávateľovi, pričom Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že na zmenu údajov nie je potrebné uzatvoriť dodatok k tejto Zmluve.
7. Porušenie povinností Zhotoviteľa uvedených v tomto článku Zmluvy sa považuje za podstatné porušenie tejto Zmluvy.

## **Článok X**

### **Zmluvné pokuty, úrok z omeškania a náhrada škody**

1. V prípade, ak Zhotoviteľ nevykoná Dielo v termíne stanovenom v Objednávke, je Objednávateľ oprávnený účtovať Zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,5 % z celkovej ceny Objednávky za každý aj začatý deň omeškania, minimálne však vo výške 500,- EUR (slovom: päťsto euro).
2. V prípade, ak Zhotoviteľ neodstráni vadu Diela v lehote uvedenej v Čl. VII ods. 4 tejto Zmluvy, je Objednávateľ oprávnený účtovať Zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 200,- EUR (slovom: dvesto euro) za každý aj začatý deň omeškania.
3. V prípade, ak Zhotoviteľ nesplní svoju povinnosť podľa Čl. VIII ods. 7 tejto Zmluvy, tzn., vznikla mu povinnosť zapísať sa do RPVS a nesplní si svoju povinnosť registrácie do RPVS, je Objednávateľ oprávnený účtovať Zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 25 000,- EUR (slovom: dvadsaťpäťtisíc euro).
4. V prípade, ak Objednávateľovi vznikne povinnosť uhradiť daň z pridanej hodnoty v zmysle ust. § 69b zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, je Objednávateľ oprávnený účtovať Zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 130 % výšky daňovej povinnosti, ktorá takto Objednávateľovi vznikla.
5. V prípade, ak sa ktorékoľvek z vyhlásení Zhotoviteľa podľa Čl. VIII ods. 4 tejto Zmluvy ukáže ako nepravdivé Objednávateľovi bude kontrolným orgánom v súlade s ustanovením § 7b zákona č. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov uložená sankcia z dôvodu prijatia Diela prostredníctvom Zhotoviteľom nelegálne zamestnávaných osôb, je Objednávateľ oprávnený účtovať Zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 130% výšky sankcie uloženej Objednávateľovi.
6. V prípade, ak Zhotoviteľ poruší svoju povinnosť podľa Čl. VI ods. 5 tejto Zmluvy, tzn. nebude mať k Dielu, jeho súčasťam a/alebo príslušenstvu vysporiadané autorské právo v zmysle Autorského zákona, je Objednávateľ oprávnený účtovať Zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 25 000,- EUR (slovom: dvadsaťpäťtisíc euro).
7. Ak sa Objednávateľ omešká s plnením svojich peňažných záväzkov voči Zhotoviteľovi, Zhotoviteľ je oprávnený voči Objednávateľovi uplatniť úroky z omeškania z nezaplatenej sumy vo výške podľa § 369a v spojení s § 369 ods. 2 ObZ a podľa § 1 ods. 1 nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 21/2013 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov.
8. Zmluvné pokuty podľa tejto Zmluvy sú Zmluvné strany oprávnené účtovať pri každom porušení zmluvnej povinnosti a to aj opakovane.
9. Akákoľvek zmluvná pokuta podľa tejto Zmluvy je splatná do 15 dní odo dňa jej uplatnenia u Zhotoviteľa.
10. Objednávateľ je oprávnený započítať ktorúkoľvek zmluvnú pokutu účtovanú Zhotoviteľovi s existujúcim alebo budúcim záväzkom voči Zhotoviteľovi, a to aj z iného existujúceho alebo budúceho zmluvného vzťahu.
11. Každá zo Zmluvných strán zodpovedá druhej Zmluvnej strane za všetky škody, ktoré vzniknú druhej Zmluvnej strane v dôsledku porušenia jej povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy a/alebo z platných právnych predpisov.
12. Uplatnením zmluvnej pokuty u Zhotoviteľa a/alebo zaplatením zmluvnej pokuty Zhotoviteľom nie je dotknuté právo Objednávateľa uplatňovať u Zhotoviteľa v plnom rozsahu náhradu škody spôsobenú porušením povinností zo strany Zhotoviteľa, na ktoré sa vzťahuje zmluvná pokuta.
13. Zaplatenie zmluvnej pokuty a/alebo náhrady škody ani uplatnenie zmluvnej pokuty a/alebo náhrady škody nezbavuje Zhotoviteľa ďalej plniť povinnosť zabezpečenú zmluvnou pokutou.

## **Článok XI**

### **Trvanie Zmluvy a jej ukončenie**

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na tridsaťšesť (36) mesiacov odo dňa jej účinnosti alebo do vyčerpania celkovej ceny za Dielo uvedenej v článku V ods. 5 tejto Zmluvy podľa toho, ktorá skutočnosť nastane skôr.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že okrem skutočností uvedených v článku XI ods. 1 tejto Zmluvy môže Zmluva zaniknúť:
  - a) písomnou dohodou Zmluvných strán,
  - b) písomnou výpoveďou Objednávateľa aj bez uvedenia dôvodu s dvojmesačnou výpoveďnou lehotou, ktorá začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola doručená výpoveď Zhotoviteľovi,
  - c) písomným odstúpením od Zmluvy pri podstatnom porušení zmluvných povinností. Odstúpenie je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej Zmluvnej strane oprávnenou Zmluvnou stranou.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že za podstatné porušenie povinností Zhotoviteľa sa považuje:
  - a) opakované (dva a viackrát) omeškanie Zhotoviteľa s vykonaním a dodaním Diela,
  - b) opakované (dva a viackrát) dodanie vadného Diela alebo jeho časti,
  - c) nesplnenie registračnej povinnosti podľa Čl. VIII ods. 7 tejto Zmluvy,
  - d) nesplnenie ktorejkoľvek povinnosti Zhotoviteľa uvedenej v Čl. IX tejto Zmluvy,
  - e) porušenie ktorejkoľvek povinnosti Zhotoviteľa týkajúcej sa nelegálnej práce a nelegálneho zamestnávania podľa tejto Zmluvy,
  - f) porušenie ktorejkoľvek povinnosti Zhotoviteľa týkajúcej sa licencie a ochrany autorských práv podľa tejto Zmluvy,
  - g) dôvody uvedené v § 19 ZoVO.
4. Objednávateľ je rovnako oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť keď:
  - a) dôjde k právoplatnosti rozhodnutia príslušného súdu, ktorým súd vyhlási konkurz na majetok Zhotoviteľa, alebo
  - b) dôjde k právoplatnosti rozhodnutia príslušného súdu, ktorým súd zamietne návrh na vyhlásenie konkurzu na majetok Zhotoviteľa pre nedostatok majetku, alebo
  - c) dôjde k právoplatnosti rozhodnutia príslušného súdu, ktorým súd povolí reštrukturalizáciu Zhotoviteľa, alebo
  - d) Zhotoviteľ ako obchodná spoločnosť bude zrušený bez likvidácie alebo Zhotoviteľ ako obchodná spoločnosť vstúpi do likvidácie, alebo
  - e) Zhotoviteľ zanikne bez právneho nástupcu.
5. Zhotoviteľ je oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť, ak je Objednávateľ v omeškaní s uhradením ceny v lehote podľa tejto Zmluvy o viac ako 60 kalendárnych dní.
6. Účinky odstúpenia nastanú dňom, keď prejav vôle jednej Zmluvnej strany o odstúpení bude doručený Druhej zmluvnej strane.
7. Odstúpením od Zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti Zmluvných strán okrem nárokov na náhradu škody, nárokov na zmluvné a/alebo zákonné sankcie, povinnosti Zmluvných strán vyplývajúce z článku VI tejto Zmluvy a iné ustanovenia tejto Zmluvy, ktoré podľa prejavenej vôle Zmluvných strán alebo vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po ukončení tejto Zmluvy.

## **Článok XII**

### **Komunikácia zmluvných strán a doručovanie**

1. Pokiaľ nie je v tejto Zmluve uvedené inak, komunikácia medzi Zmluvnými stranami prebieha všetkými dostupnými komunikačnými prostriedkami, najmä, nie však výlučne, listovou zásielkou, elektronickou správou, telefonicky a osobne.

2. Listovú zásielku je možné doručovať prostredníctvom poštového podniku alebo kuriéra na adresu Zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy. Za doručenie sa považuje každá listová zásielka, ktorá:
  - a) bola adresátom prevzatá dňom jej prevzatia,
  - b) prevzatie bolo adresátom odmietnuté, dňom, kedy bolo prevzatie odmietnuté,
  - c) bola uložená na pobočke poštového podniku uplynutím tretieho dňa od uloženia, aj keď sa adresát s jej obsahom neoboznámil.
3. Za prvé kontaktné osoby boli určené:
  - a) za Objednávateľa – Mariana Mažgútová, [mariana.mazgutova@bratislava.sk](mailto:mariana.mazgutova@bratislava.sk)
  - b) za Zhotoviteľa – Jozef Gáhi, [gahi@bittner-print.com](mailto:gahi@bittner-print.com)
4. Elektronická správa sa považuje za doručenie v deň jej odoslania na emailovú adresu kontaktnej osoby podľa tejto Zmluvy a to aj vtedy, ak sa adresát o jej obsahu nedozvedel. Uvedené neplatí, ak je odosielateľovi doručená automatická správa o nemožnosti adresáta oboznámiť sa so správou spolu s uvedením inej kontaktnej osoby.
5. V prípade vyhlásenia mimoriadnej situácie alebo mimoriadnej udalosti v zmysle zákona č. 42/1994 Z. z. o civilnej ochrane obyvateľstva v znení neskorších predpisov, alebo v prípade vyhlásenia vojny, vojnového stavu, výnimočného alebo núdzového stavu v zmysle ústavného zákona č. 227/2002 Z. z. o bezpečnosti štátu v čase vojny, vojnového stavu, výnimočného stavu a núdzového stavu v znení neskorších predpisov, je možné doručovať tie písomnosti, ktoré môžu mať za následok vznik, zmenu alebo zánik práv a povinností Zmluvných strán vyplývajúcich z tejto Zmluvy aj prostredníctvom elektronickej schránky v zmysle zákona č. 305/2013 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente) (ďalej len ako „zákon o e-Governmente“). Doručovanie písomností zaslaných prostredníctvom elektronickej schránky v zmysle zákona o e-Governmente sa riadi príslušnými ustanoveniami tohto zákona.
6. Zmluvné strany sú povinné minimálne raz denne kontrolovať kontaktné emailové adresy.
7. Zmluvné strany sú povinné bez zbytočného odkladu, najneskôr do 5 kalendárnych dní od zmeny, oznámiť si navzájom akúkoľvek zmenu kontaktných údajov. Takéto oznámenie je účinné jeho dorúčením.

### **Článok XIII** **Záverečné ustanovenia**

1. Meniť alebo dopĺňať ustanovenia tejto Zmluvy je možné len na základe dohody Zmluvných strán formou písomných číslovaných dodatkov k tejto Zmluve, podpísaných oprávnenými zástupcami Zmluvných strán v súlade so ZoVO.
2. Objednávateľ je oprávnený postúpiť práva z tejto Zmluvy na tretiu osobu bez písomného súhlasu Zhotoviteľa. Zhotoviteľ nie je oprávnený postúpiť práva z tejto Zmluvy na tretiu osobu bez písomného súhlasu Objednávateľa.
3. Ustanovenia uvedené v tejto Zmluve sa vzťahujú na všetky plnenia poskytnuté Zhotoviteľom v súvislosti s Dielom počas celého trvania Zmluvy.
4. Zhotoviteľ berie na vedomie, že právoplatné rozhodnutie o vyčiarknutí Zhotoviteľa, prípadne jeho subdodávateľa z registra partnerov verejného sektora alebo uloženie zákaz účasti Zhotoviteľa, prípadne jeho subdodávateľov vo verejnom obstarávaní podľa §182 ods. 3 písm. b) a g) ZoVO, zakladá dôvod na ukončenie tejto Zmluvy odstúpením od Zmluvy v zmysle § 15 ods. 1 zák. č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
5. Táto Zmluva je vyhotovená v šiestich (6) originálnych vyhotoveniach, z ktorých 4, slovom štyri, sú určené pre Objednávateľa a 2, slovom dve, pre Zhotoviteľa.
6. Neplatnosť, neúčinnosť alebo neaplikovateľnosť niektorého ustanovenia tejto Zmluvy nespôsobuje neplatnosť, neúčinnosť alebo neaplikovateľnosť tejto Zmluvy ako celku. V prípade neplatnosti, neúčinnosti alebo neaplikovateľnosti niektorého ustanovenia

tejto Zmluvy sú Zmluvné strany povinné vyvinúť všetku súčinnosť, ktorú od nich možno spravodlivo požadovať, aby neplatné, neúčinné alebo neaplikovateľné ustanovenie tejto Zmluvy nahradili novým ustanovením v súlade s účelom tejto Zmluvy. V prípade, ak bude právny predpis citovaný v tejto Zmluve zrušený a nahradený iným právnym predpisom, odkazy tejto Zmluvy na pôvodný právny predpis sa budú považovať za odkazy na právny predpis, ktorý ho nahradil.

7. Zmluvné strany sa zaväzujú vynaložiť primerané úsilie pri riešení vzájomných sporov vyplývajúcich z tejto Zmluvy, ktoré budú riešené v prvom rade zmierlivým spôsobom a dialógom. V prípade, ak zmierlivý spôsob riešenia vzájomných sporov nebude úspešný, právomoc riešiť spory vyplývajúce z tejto Zmluvy majú príslušné súdy Slovenskej republiky, za použitia slovenského práva.
8. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s §5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov.
9. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli, uzatvárajú ju slobodne, nie v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.
10. Neoddeliteľnou prílohou tejto Zmluvy sú nasledovné prílohy:
  - a) Príloha č. 1 – Technická špecifikácia predmetu zákazky
  - b) Príloha č. 2 – Ponuka/návrh na plnenie kritérií
  - c) Príloha č. 3 – Zoznam subdodávateľov

Objednávateľ  
V Bratislave

Zhotoviteľ  
V Bratislave

.....  
Mgr. Ctibor Košťál  
Riaditeľ Magistrátu hlavného mesta SR Bratislavy

.....  
Mojmír Bittner  
konateľ Bittner print s.r.o.